

# ST STEPHEN'S COLLEGE Parent-Teacher Association



聖士提反書院家長教師會

Newsletter Issue 69 June 2023

會訊,第69期 三零三三年六月

# A Principal with a Vision and a Heart to Serve: A Chat with Ms Carol Yang

If I were to be graded on my performance as Principal of St Stephen's College, I believe I would score a pass!' That is what Ms Carol Yang said as the interview began. Many in the school community would, however, disagree vehemently. Since she took the helm in 2011, Ms Yang has done more for the College than anyone could have imagined. SSC first offered the IBDP in 2015 as an IB World School, kickstarting the 'dual curricula' that have been in place at the senior secondary level ever since. Other highlights include the construction of Benevolence House (2022), as well as the repurposing of Leung Kau Kui Student Centre as an 'IB Building' (2017).



From Day 1, Ms Yang's goal has been to uphold the time-honoured vision of the College. That vision consists in the cultivation of all-rounded students who are not only capable learners but also possess remarkable talent in music, sports and the arts. 'When people look back on my

tenure, they may talk about the expansion of campus facilities, the IB and so on. But these were not undertakings in themselves; what I cared about was how they would contribute to our educational ideals,' Ms Yang explained. This is indeed epitomised by the state-of-the-art Benevolence House, a stunning edifice complete with an indoor gym and Black Box Theatre (to be named after her) that open up an infinite array of learning opportunities. How about academic results? 'It's a balancing act,' the retiring Principal said, taking her time to find the right words. 'I am proud of all the hard work our teachers and students put in.' In fact, under Ms Yang's stewardship, the College has seen a steady improvement in academic attainment: one HKDSE graduate (2014) obtained seven Level 5\*\* and six IBDP graduates (three in 2018 and three in 2021) achieved the maximum score of 45. What she emphasised, time and time again, was that simple message: she would do anything to boost SSC students' results, on condition that their all-round development was well taken care of.

The job of a Principal is, of course, not without its challenges. The sheer size of the College, both in terms of the physical campus and the staff, meant that Ms Yang effectively was, in her words, a 'CEO' of a small 'enterprise', to whom nearly 200 teaching and non-teaching staff report. Her list of administrative work was endless: HKDSE and IBDP dual-track system, curricular alignment with the Preparatory School, liaison with parents and alumni, boarding facilities and heritage conservation are but a few items. How did she cope? 'Work is a priority, but so is my sanity!' Ms Yang laughed. While she described herself as 'jovial by nature', she admitted that she had to make an effort to achieve work-life balance. She made it a rule that she would not bring any documents home despite living on campus. She limited external work-related dinner engagements to at most once per week. She also kept her hobby – watching plays – very much alive.











Ms Yang's first school day at SSC (2011)

Throughout her illustrious career at three Sheng Kung Hui schools as an Economics teacher, Guidance Mistress, Vice Principal and finally Principal, spanning 45 years, Ms Yang always valued above anything her relationships at work. 'To be frank, out of all the roles I have taken on, I enjoyed being Guidance Mistress most,' she recalled, 'because I was friends with many students, particularly those who were emotionally vulnerable.' To her, it is crucial for teachers to remind themselves of why they joined the profession in the first place: 'If you are willing to walk with young people, you will eventually reap great rewards - after all, what students achieve is testament to the education they received.' Through her frequent interactions with pupils at St Stephen's, she has come to be impressed by their outgoing personality and strong communication skills. 'While they

tend to play harder than they work, especially in the junior forms, most do care about their studies, and they gradually become very self-disciplined in the senior forms,' she added. She hopes that every boy and girl would seize as many opportunities as possible, starting from taking the initiative to learn from their teachers, who she feels are part of a highly qualified and dedicated team. 'The teaching staff at SSC are not just professional; with a considerable number living in staff quarters, the sense of

community is exceedingly strong,' she exclaimed. She will never forget, for example, teachers of this 'second home' looking out for her and other colleagues amid the tumultuous waves of COVID-19. 'You know what? Some would make bulk purchases so that everyone would have a stable supply of necessities!

'I will stay in Hong Kong, but much of my time will be spent travelling around the world,' Ms Yang's eyes lit up as she laid out her retirement plans. Besides globetrotting, Ms Yang is also thinking about learning a new language, watching a lot of plays and perhaps working as a volunteer counsellor, 'so that I won't get Alzheimer's!' Let us all wish Ms Yang, the Principal who deserves an A+ but is humble enough to only award herself a pass, a long, happy and rewarding retirement. Her contributions will be remembered for years to come.





Cheering SSC athletes and swimmers on



Attending a PTA event



110<sup>th</sup> Anniversary Gala Dinner (2013)



Celebrating student achievement on Harvest Day 2011



Concert 2013



Supporting the Heritage Project



### 贊天地化 卓育菁莪

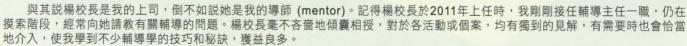
認識楊清校長的時間雖然不是太長,合作的機會也不算太多,但就瞭解所及,楊校長處事決斷英明,為人爽快,不拘小節,所有事情絕不拖泥帶水,但都會考慮周詳才去實行。

楊校長任職聖士提反書院這十多年間,對學校貢獻良多。不但帶領學校在學術上屢創佳績,且秉承聖士提反一貫傳統,拓展全人教育。除了在音樂、體育領域大力發展外,更積極推動多元學習,在科技、創意、中國傳統文化等方面,鼓勵學生多作探求,令學生發揮各項潛能,勇闖高峰。此外,楊校長知人善任,為行政及教學團隊凝聚人才,為學校長遠發展打好基礎。

楊校長現功成身退,榮休在即,謹祝願她身體健康,好好享受自由自在、多姿多彩的退休生活。

附屬小學 王勝桐署任校長







2013年慶祝110周年校慶期間,楊校長充分信任眾同事,對於我們的建議,她都給予支持和鼓勵,讓各都能發揮所長。

後來,我當上副校長,幾乎天天都與楊校長一起處理校務,就更佩服她了。她對校內大小事瞭如指掌, 說話往往一針見血,以幽默的對答擊退不少難解的個案,用以柔制剛的方式化解問題。楊校長亦有指派我制 定政策,我上任之初經常拿著一些初稿與她商量,不消兩分鐘便被她的提問完美擊倒 (KO),內心卻是由衷 地佩服她的視野及洞見,讓我明白校長確實要比老師有更長遠的眼光、更廣闊的視野、更慎密的頭腦及更仔 細的心思,才能揮灑自如,從容應對挑戰。

很感謝楊校長的信任及支持,讓我在這十二年學到不少管理知識、應對技巧和處事態度,雖然我還遠遠 未到達她的境界,但已經受益匪淺。在此祝願楊校長及家人身體健康、身心康泰,退休後繼續享受人生。

林若海副校長

Thank you for being a guiding star imparting your wisdom and experience all these years. If the walls of St Stephen's College could speak, there would be many stories to tell, for your presence has impacted every part of the college. You have been a pillar of strength, a driver of innovation and a mentor to many leaders. May God bless you as you enjoy a happy retirement.

Ms Winnie Wong (Deputy Principal)



As you retire, we want you to know how much you will be missed and how much we appreciate all that you have done for us.

Throughout your tenure, you have provided unwavering support, guidance, inspiration and genuine care for everyone in SSC. Under your leadership, the school has become a place where every student can thrive and reach their full potential.

As you move on to the next chapter of your life, we want you to know that the school community will always be here for you and that your contributions to SSC will always be valued. Your love for dogs and food has brought joy and warmth to SSC family and will always be remembered.

Once again, thank you and we wish you all the best in your well-deserved retirement, and we hope that you continue to find joy and happiness just like Snoopy!

Mrs Josephine Cheung (Assistant Principal)



Dear Ms Yang,

As an assistant principal at St Stephen's College, I wanted to take a moment to express my deep gratitude for all that you have done for me and for this institution over the years. Your leadership has been an inspiration to me and to so many others, and it is with a heavy heart that I write to you today to bid you farewell as you retire at the end of this academic year.

Throughout your tenure as principal, you have shown unwavering dedication to the students, staff and alumni of this school. You have worked tirelessly to create a culture of excellence, one that values both academic achievement and personal growth. Under your guidance, St Stephen's College has flourished, becoming a beacon of learning and a source of pride for our entire community.

Personally, I have been fortunate to have you as a mentor and a role model. You have always been there to offer guidance and support, to challenge me to be my best self and to help me navigate the complexities of school administration. Your wisdom, your kindness, and your unwavering commitment to our shared mission have been instrumental in my own professional development, and I will always be grateful for the opportunities you have given me.

As you prepare to retire, please know that you leave behind a legacy of excellence that will endure for many years to come. You have touched the lives of countless students and staff, and your impact will be felt for generations. We will miss you dearly, but we are also excited for you as you embark on this next chapter of your life.

Thank you, dear principal, for all that you have done for us. I wish you all the best in your retirement, and I know that you will continue to inspire and uplift those around you, just as you have done for us.

With deep respect and admiration,
Corwin

在楊校長的帶領下,學校於過去十二年全面發展。她不但高瞻遠矚地帶領學校在課程、體藝、校園建設上開拓新領域,她更關愛同事和學生的需要,是一位能幹又能體恤別人的傑出領袖。

一晃眼十二年過去,楊校長退休在即,我們會掛念她的言教身教,銘記在心。

郭郭佩貞助理校長



Allow me to seize this moment to convey my heartfelt gratitude for Ms Yang's exceptional contributions to the St Stephen's community over the years. Her unwavering dedication, passion, and commitment to education have been a source of inspiration for all of us. She has cultivated a school environment that nurtures and values students, while empowering teachers to deliver their best work. Her leadership has been pivotal to the success of the College, and her compassionate nature has touched countless lives.

Ms Yang leaves behind a remarkable legacy. Her impact will be felt for generations to come, and her contributions will be etched in our memories forever. I extend my sincerest thanks for her years of service and unwavering dedication. She has been an exceptional leader, mentor and friend, whose presence will be greatly missed. May she be blessed with a joyous, fulfilling, and healthy retirement, as she embarks on the next chapter of her life.

Mr Max So (Assistant Principal)



### 非一般的校長

校長的工作不容易,擔任SSC的校長更是非一般的任務。除了管理學校日常運作及負責行政決策外,楊清校長亦是:

- 校園園主, 跟物業管理團隊一起管理及保養這片比主題樂園還要大的樂土;
- 宿舍舍監,確保宿生有一個安全及舒適的環境住宿及接受宿堂教育;
- 輔導及申訴專員,耐心地聆聽、安慰、輔導和處理遇上困難的同學,及解答家長的疑問;
- 巡邏隊長,跟她親愛的毛孩組成小隊,巡邏校園大小角落,協助尋找失物及驅嚇野豬;
- 籌款主腦人, 跟籌款小組絞盡腦汁, 為興建新大樓籌集資金;
- 新大樓的策劃人,統籌及規劃各項設施,善用每一寸的空間;
- 新大樓的督工,帶着安全帽,經常進出地盤,監督各項工程的進度;
- 公關及親善大使,出席各項大小活動,跟SSC的師生、家長、舊生及校友聯絡感情,打成一片。

在家長教師會及學校管理委員會,我充份感受到楊校長對工作的熱誠和對SSC的歸屬感。她對人、對事、對自己的要求都非常高(完美主義者),做事爽快(心急)效率高(不用急但要快)。她亦是一位非常有耐性的聆聽者和能夠代入對方情況的調解員,在過往的十多個年頭,為SSC立下汗馬功勞。

楊校長,多謝妳為SSC所付出的一切,祝願妳有多姿多采的退休生活!



Brenda 吳邦瑋女士

梁以鏗(2018年畢業生)及梁以熹(2023年畢業生)媽媽 家長教師會主席(2018-2020)、委員(2014-2022) 學校管理委員會家長代表(2016-2022)



### Heartfelt thanks to you - Ms Carol Yang

It is with mixed emotions that we bid farewell to Ms Carol Yang, the esteemed Principal of St Stephen's College. Her departure leaves a void that will be difficult to fill, but her legacy will endure for years to come.

Ms Yang's kindness, compassion and dedication have won her the admiration and respect of students, parents and colleagues alike. Perhaps one of Ms Yang's greatest strengths is her ability to connect with her students at a personal level. She has always been genuinely interested in their lives and well-being, and has made it a point to be accessible to them whenever they need her. Her open-door policy has made her a trusted confidant and mentor to countless students over the years. Her caring nature extends beyond her students to their parents as well. She has always been available to listen to their concerns and address their questions, no matter how big or small. Her warm and approachable demeanour has made her a favourite among parents, who appreciate her commitment to their children's education and overall success.

As Ms Yang embarks on a new journey, we wish her all the best in her future endeavours. We are grateful for her selfless service, her unwavering commitment and her exceptional leadership. We will always cherish the memories of her time at St Stephen's College, and we will forever be indebted to her for the positive impact she has had on our lives.

Thank you and goodbye, Ms Carol Yang.

Dr Sylvia Doo

Mother of Isaac Choi (Class of 2023) and 5L Ivan Choi Chairlady of Parent-Teacher Association (2020-2022)





在我心目中,楊校長既是一位對學校貢獻良多、受老師、學 生和家長敬愛的校長,也是一位親切和風趣幽默的長輩。

猶記得小兒政譽(現在就讀中六)在中學一年級時因病進了 醫院,由於病情不輕,更住進了加護病房,在我憂心無助之際, 楊校長竟然在百忙之中抽空到醫院探望,為他加油打氣!楊校長 給予我們的關懷、對政譽的疼惜,我們銘記於心!

楊校長言談風趣幽默,往往令家長教師會的活動生色不少。 例如每年跟升中的小學家長會面,楊校長在回答家長問題時妙語 連珠,經常引得在座各位哄堂大笑,簡直媲美「棟篤笑」!

雖說天下無不散之筵席,但多年來楊校長與我們的點滴,確會常留於我們的心間。在此,我祝願楊校長退休生活愉快,平安健康!

劉慧雲女士 劉政譽(2023年畢業生)及2H 劉璟譽媽媽 家長教師會主席

# 120th Anniversary Concert

appy 120<sup>th</sup> Anniversary of SSC and 85<sup>th</sup> Anniversary of SSCPS! The St Stephen's College and Preparatory School Concert 2023 is on its way, and we would like to express our gratitude for the overwhelming response and support from the St Stephen's community. This time, we are thrilled to be joined by special guests, alumni, parents and friends who will showcase their talents alongside our students. The musical *Lost and Found – A Legend of Chimes Story*, led by students, will premiere on 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> July at Xiqu Centre. We take much pride in our production this year as it is one of the most ambitious and meaningful 'family reunions' we have ever conceived. It is truly a whole-school effort reflecting the excellent educational traditions at St Stephen's.



# 120th Anniversary Thanksgiving Service

The 120<sup>th</sup> Anniversary Thanksgiving Service for St Stephen's College was held at St John's Cathedral on 21<sup>st</sup> February 2023. It was attended by members of the College Council, The Right Reverend Bishop Matthias Der (Bishop of Hong Kong Island), distinguished guests, teachers and students.

The Right Reverend Bishop Matthias Der delivered an enlightening sermon. We were all truly blessed with the spiritual atmosphere of God's wonderful blessings for St Stephen's College for the past 120 years. We are truly thankful for all our Lord Jesus Christ has done for St Stephen's College.



Procession



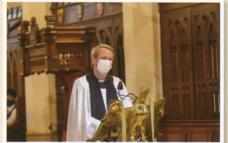
The Right Reverend Bishop Matthias Der (Bishop of Hong Kong Island)



Praising the Lord



Ms Carol Yang (Principal of St Stephen's College)



The Reverend William Newman (College Chaplain)



SSC Choir and String Ensemble



Sermon by The Right Reverend Bishop Matthias Der

# 120th Anniversary Outstanding Alumni Series

The successful three-part Outstanding Alumni Series has finally come to an end. We would like to thank the alumni guest speakers, who gave speeches in the fields of healthcare, humanities and information technology, for their outstanding contributions to the College as well as to our community. You are a source of inspiration to all of our younger students. We would also like to thank the Alumni Association and the PTA for their strong support, which enabled us to successfully hold the events on the significant occasion of the College's 120<sup>th</sup> Anniversary.











## 高中公民與社會發展科內地考察學生團

了加強學生對國情的認識,培養國民身份認同感,教育局設計「公民與社會發展科」的課程時,要求所有就讀此課程的高中學生必須前往內地考察,讓學生了解國家的創新發展。於本年4月28日,在老師及教育局同工帶領下,本校中五級文憑試班同學前往深圳考察。

首先,一眾師生浩浩蕩蕩地到達「深圳市工業展覽館」參觀,隨團有職員向同學講解國家於創新科技中的發展,在工業、商業及生活中融入人工智能等高科技,於世界創科技術中開拓出新的道路。

參觀「深圳市工業展覽館」後,老師和同學們隨即前往「深圳博物館」,由 志願工作者講解深圳經濟特區如何在國家領導人鄧小平先生帶領下成立,從一條 小漁村發展成國家一線城市,成為內地經濟發展的中流砥柱。

午飯後,老師與同學們前往「甘坑客家小鎮」遊覽。甘坑原本是一條貧窮小村落,在國家帶領和幫助下,結合旅遊、保育和商業的特點,使甘坑居民脱貧之餘,亦能承傳中華文化。

是次考察團行程緊湊,同學們透過參觀三個重要景點,加深對國家國情的認識,內容生動有趣,把課堂上所學的知識化為親身體驗,獲益良多。



同學們留心聆聽義工講解客家文化



同學們留心聆聽職員講解國家的創科發展



一眾師生於深圳博物館門前與深圳義工合照

# SSC Fumily Duy 2023

After two years of suspension, the annual SSC Family Day was successfully held on 26<sup>th</sup> February 2023, ending on a fruitful note with over \$260,000 raised. As a fundraising initiative, the Family Day united alumni, teachers, parents and students through fun-filled activities such as student-led game stalls, football matches and orienteering. Throughout the day, musically talented students also took centre stage and showcased their passion through busking and music performances. Accompanied by exquisite street food snacks, guests were also able to enjoy high tea and handmade coffee art by our College Ambassador at TSK Hall.

Behind this joyous occasion, the College Ambassadors, comprising a group of S3 to S5 student leaders, took responsibility for the overall preparation and execution. Since November, the College Ambassadors had been leading S1 to S3 classes to plan distinctive game stalls from scratch. Our junior form students demonstrated their creativity not only in designing booths but also through creating amusing decorations and shooting promotional videos. Besides, ECA groups such as the Music Society, Heritage Society and the Japanese Culture Club also set up game stalls, giving us a glimpse of their exciting activities and cultures.

Family Day wouldn't have been a success without the teamwork and hard work of our SSC Family. Here, we extend our utmost gratitude to our Principal, Ms Yang, and teachers-in-charge Ms Carol Wong and Ms Stephanie Chow, for their trust and guidance through this venturesome journey. Special thanks to our supportive class teachers for helping with the preparation, the Music Department for the spectacular Family Concert, the PE Department for hosting orienteering, the SSCPTA, the Alliance and alumnus Jody for their generous donations and efforts in setting up booths, our alumni Stephanie and Greg for sponsoring snacks and souvenirs respectively, along with Osmond for designing tailor-made souvenirs. Last but not least, big applause to our student helpers from the College Ambassadors, Music Society, Heritage Society, Japanese Culture Club, Red Cross, Community Youth Club, Cookery Club, Photography Team and IT Team for their unwavering support and dedication. In this season of unity, let us continue to strive, fight, and win with steadfast pride!



Handmade coffee art by student Coco Ng



Our College Ambassadors hosting the Family Day



Street food selling by our College Ambassadors



Creative game stalls of exquisite designs



Family Concert in our new Grand Hall



Preparation of game stalls from scratch

# Happy Campus

We are honoured to be recognised as a Happy Campus by the Chief Happiness Officer Association (CHOA) and UNESCO Hong Kong! This is a testament to the incredible positivity and spirit that our boys and girls, parents, teachers and staff bring to our campus every day. The College's hardware and software are geared towards creating a caring family. We will continue to foster love and joy in this wonderful space!





#### 黃潔清老師

家政科科主任黃潔清老師可說是我烹飪的啟蒙老師,全賴她的教導,我現在準備簡單的「三餸一湯,白飯任裝」也不成問題。當年上家政課和參加烹飪學會,亦是我在聖士提反於音樂以外最深刻和難忘的回憶。



聖士提反是少數會安排男生上家政課,女生上設計與科技課的男女中學。自小喜歡在廚房「探索」的我在中一時得知可以上家政課,雀躍萬分,學期初已非常期待下學期的家政課。

還記得中一第一課是製作芒果布甸,整個過程雖然不用明火,但同學們「雞手鴨腳」,有些弄錯材料份量,有些倒翻牛奶,有些又打破廚具,但黃老師在一個小時多的課堂裡卻能一「師」當關,既要大班講解,又要個別指導;既要處理不同的突發「意外」,又要試味評分;上一班下課要執拾廚房,下一班快來上課又要忙於準備各種材料和用具……

「鬚眉不讓巾幗」,我有幸在中一和中三獲頒家政學科獎,更因而得到「家政王子」這個有趣的綽號。到了中四,我非常感激黃老師給予機會讓我擔任烹飪學會會長,在畢業禮和之前一天「走堂」準備茶點,經驗非常難得。

畢業多年,黃老師與我亦師亦友,大家仍然保持聯絡,經常見面。在校任教了三十八年,黃老師將在今個學年結束後榮休走出這個真正的熱廚房;藉此機會,我謹祝黃老師退休生活幸福、愉快。

附屬小學 盧家其副校長 (舊生)

#### 吳梁佩芬老師

感恩!沿途有您!在 這裡我收穫了神的大愛、 深厚忠誠的友情、窩心心 摯的師生情、難忘珍貴的 人生回憶!祝願美麗獨特 的校園樹常綠、人常樂!



#### 陳愛玲老師

陳愛玲老師2000 年加入本校,主要任教 中國語文科,以教學認 真、紀律嚴明見稱, 二十三載以來,學生無 不嘆服。祝願陳老師退 休生活美滿順遂!



#### Ms Siu Chi Siu, Rachel

17 is no magic number, but to me it is magical for it is the number of years I have served and lived my life at St Stephen's. For the past 17 years, not only is St Stephen's my workplace, but also a place I would call home.

It is in this place where I have got to teach countless leaders of tomorrow, it is in this place I have formed lifelong friendships with some of the loveliest people on earth, colleagues and students alike, it is also in this place I started my own family and raise my child. It is no doubt a place anyone would call home, not just a workplace. And for that I know I am forever indebted to St Stephen's, for it has so generously showered its gifts upon me for the last 17 years.

I will surely miss this place, and the people. And to the young men and women at St Stephen's I so came to love and care about, here is a Bible verse I would like to share with you: 'Don't let anyone look down on you because you are young, but set an example [for the believers] in speech, in conduct, in love, in faith and in purity.' (1 Tim 4:12)

May God's bountiful blessings be with you and your family today and always. Goodbye until we meet again.

#### 鄧陳嘉盈老師

#### 親愛的Ms Anna Chan:

年年歲歲花相似,歲歲年年人不同。轉眼間,我已不再是懵懂無知的中一生,快要升讀中三,但我永遠不會忘記中一時您的悉心教導、栽培。當時,我的成績未如理想,多虧您的循循善誘和無私付出,我才不致委靡不振。無論我在學業上還是其他方面遇到困難,您總會像朋友一樣雪中送炭,並給我最合適的意見和提出解決方案,讓我重拾信心。Ms Chan,您就像一股暖流永遠溫暖著我們的心!老師,辛苦了!

2Y 周誠俊









#### Mr Yuen Chik Shing, Patrick

To my beloved students, I have been blessed to have had the opportunity to witness your creativity and joviality in the classroom. Your enthusiasm for learning has been a joy to behold, and all of you are full of potential. As long as you work hard, you will definitely be able to pursue your own dreams.

To my colleagues, I want to express my gratitude for your support in the school's initiative to incorporate technology into learning and teaching. Despite the challenges brought on by the pandemic, we have worked together to ensure that our students receive the best possible education. I am grateful for the collaboration we have had. Thank you very much.

Finally, I want to express my sincere gratitude to our principal, Ms Yang. Thank you for your guidance, support and encouragement over the years. You have given me the space to try innovative pedagogies and ideas in school and have guided me to grow professionally. For that, I am truly grateful. As you retire at the end of this academic year, I wish you a happy and fulfilling retirement.

In closing, I want to say thank you to everyone at St Stephen's College for making my time here so memorable. I will cherish the memories of the students I have taught, the colleagues I have worked with and the experiences I have gained. I am proud to have been a part of the SSC family and will always hold St Stephen's College close to my heart.







#### 陳佩玲老師

陳老師教學非常用心,即使有些同學未能交齊功課,上網課時又會「掛機」,但她仍然堅持用心備課,不厭其煩地跟進,而且很少發脾氣,讓我們感到非常溫暖。中五時,我們參加過班際歌唱比賽,陳老師和Mr Lim甚至會特意在小息和放學後留下來一起練習,創造了不少美好回憶。

聽到陳老師離職,大家萬分不捨。祝願老師前程似錦,也希望我們能繼續保持 聯繫,共同見證未來的種種精彩。

6D 馮柏衡





#### Ms Leung Oi Sze, Alice

It took me a long time to register the fact that I am leaving this place, where I stumbled and learnt as a fresh graduate, where I met some of my best friends in life, and of course, where I encountered batch after batch of mischievous students whom I shall miss dearly.

It is not an easy decision, and I got a lot of gasps when I broke the news to different parties. That said, it is time for me to gain more exposure as an educator. I will no longer be at the frontline, but I will continue to serve in the field of education.

Working at SSC has been a bliss. I was very lucky to have met colleagues who selflessly taught me everything I needed to know as a teacher, who gave me wise advice and guidance when I needed them most, who trusted and provided me with responsibilities and opportunities to mature and grow professionally into the person I am today. My heartfelt thanks to every one of you.

To all my students – I am very proud to have been your teacher. You remind me of the passion and sheer determination one should have in life, as well as the fearlessness I once had when facing challenges and adversities. You have left an equally significant impact on my life as I wish I have had on yours. I will miss all the talks (and gossips) we shared, all the fun (and painful) rehearsals we had, and all the "well-mannered" parties we threw (5H: I still have that red car at home). You all have great potentials to shine and I have faith that you will find your stage in time.

Goodbye, SSC. Until we meet again.











#### Mr Leung Kin Wang, Tony

As one of the newer members of our school community, Mr Tony Leung has been with us since 2020. Despite only being here for a couple of years, his time with us has been one of the most memorable parts of my school life. He is one of the most hardworking and committed teachers I have ever had the pleasure of learning from, consistently providing support and encouragement to his students. Even though he has a busy schedule, he has always been willing to give his time to help students on their learning journey.



One of the most unforgettable experiences I've had at school was when we were working on a competition under Mr Leung's guidance. Because of some missteps, we fell behind schedule and had to work late into the night to make amends. Mr Leung stayed with us the entire time, until we were finally able to submit it. His unwavering dedication was truly inspiring and has helped countless students, myself included, to achieve our goals.

We are sincerely grateful for all that Mr Leung has contributed to our school. We wish him all the best in his future endeavours!

6Y Yeung Andy Chi Chun



#### Ms Joshi, Gayatri

The last two years have been an absolute delight! I came to this school looking for opportunities to grow and got so much more in return. I am incredibly thankful to everyone, from Ms Yang to the students and everyone in between.

A special shoutout to my students (aka chicken nuggets), who have tremendously aided in making my journey here ever so memorable! In lessons, I often found myself chuckling at their jokes as they charmed me with their demeanour. But, beyond the

cheekiness, they are inquisitive learners who constantly challenge me with their unique notions and ideas, highlighting their curiosity for this vast world. I am so glad I had the privilege of teaching these nuggets, and I am so proud of each and every kid that I have taught or had a conversation with. Simply because, over the mere span of two years, I've seen them grow beautifully, which for me, is an achievement of the highest degree.





As I embark on furthering my passion and finding myself, I implore all to continue being curious and take the time to explore this world's beautiful intricacies. Good luck to all!:)



#### Mr Chan Ka Ming, Kevin

As I bid farewell to my beloved school following my graduation, I want to express my gratitude to Mr Chan on learning about his departure from the College.



Having known Mr Chan since S1 when he served as my class teacher, I can confidently say that he is one of the most compassionate teachers I have ever met. I am impressed by how he treats every student with utmost kindness and respect. As our hockey coach, he spends his free time practising with the whole team. As our science teacher, he likes to share recent scientific breakthroughs during Physics lessons. As our assistant warden, he is always there for us when we encounter problems in the dormitory. No matter the role, Mr Chan is always willing to go above and beyond to help his students grow and thrive.

I am very fortunate to have had him as a mentor throughout my whole secondary school life, and I am sure that he will continue to be a source of inspiration in the years to come. Our absolute best wishes for your future endeavours, and once again, thank you!

6H Yu Chi Yiu Alden







### 創科博覽2022——科技引領未來

本校老師於2022年12月20日帶領全級中一學生前往香港會議展覽中心參觀「創科博覽2022」。

「創科博覽2022」展示出國家「十三五」科技創新成就,並回顧香港科研成果。中一同學們透過是次參觀,不但可以提升身份認同感及民族自豪感,更能啟迪年青人對創意科技的興趣,引領他們將來貢獻社會,為香港成為國際創科中心而出一分力。







中一同學參與科技活動

展覽內容有趣生動,甚具意義

### 《憲法》與《基本法》流動資源中心

為了加深同學對憲法及基本法的認識,本校國家安全教育組與綜合人文科合辦,安排《憲法》與《基本法》流動資源中心展覽車到校,中一同學於綜合人文科課堂上前往參觀,除了精美展板外,流動資源中心設有與《憲法》及《基本法》有關的電腦互動遊戲及攤位遊戲等,讓同學寓學習於娛樂,得著甚多。



《憲法》與《基本法》流動資源中心展覽車



同學參與電腦互動遊戲,樂在其中

### 國家安全教育展板

教育局製作了有關國家安全教育的展板,讓學校於校園展出,讓學生更了解國家安全的內容及意義。本校於5月中旬成功申請借用展板,在百週年教學大樓展出。





## 太空種子@SSC

→ 個學年本校生物科、地理學會、自然學會和有機大使共同參加了第一屆「『他』來自宇宙:太空種子種植體驗計劃」。太空種子是指曾於太空旅行,受太空特殊的環境影響而產生變與的新種子。透過栽種太空種子,例如櫻桃番茄、馬蘭花和火花,我們說學習了翻土、播種、移苗、施肥、除草等種植技巧,運用有機方式在學校後山種植,不使用化學肥料或除割劑。另外,學生每周都會追蹤植物生長情況,把種植過程以拍攝和筆錄的方式記錄下來。縱使處理農田很花時間與體力,但我們體驗到作為農夫的辛酸,亦提升了對植物的認知和了解,並且學習到如何耐心和細心地去對待一切事物。

我們都期待祖國的太空種子在聖士提反茁壯成長!



經過同學個多月的栽培,太空種子發芽的櫻桃茄 正茁壯成長

# Career Guidance and Life-planning Committee

### Sir Edward Youde Memorial Prize

We are thrilled to announce that two of our outstanding students, 6D Chan Claudia Leann and 6Y Yau Ching Hong, have been awarded the highly-esteemed Sir Edward Youde Memorial Award for Senior Secondary School Students!

Awarded only to those who have shown exceptional achievements in studies, leadership, and community service, this accolade recognises Claudia and Jonathan's hard work, dedication and passion for learning, and we know that they will continue to excel in their academic and personal pursuits. Congratulations once again!





### **HKU Entrance Scholarship**

We honour three of our graduates, who have received the HKU Entrance Scholarship in recognition of their outstanding results in their public examination in 2022. They are Ryan Chan Kwun Yui (Year 1 MBBS Medicine and Surgery), Nicholas See (Year 1 BDS Dentistry) and Erica Wong (Year 1 LLB Law). We are proud of them, and so many more of our old boys and girls who have been recognised as diligent and proactive young people. Congratulations!

# Transforming Worries through Mindfulness Workshop

At SSC, in the multifunction room, a dozen students sat in chairs in a half-circle, silent, feet on the floor, eyes closed. BACP Registered Psychological therapist, Ms Alice Chan, spoke softly.

It's 'Transforming Worries through Mindfulness Workshop' for S5 students, where Alice used resources from the Jockey Club's 'Peace and Awareness' Mindfulness Culture in Schools Initiative (JC PandA) to teach students to meditate.

Research showed Hong Kong students today deal with high levels of stress, anxiety, and depression, and mindfulness helps ease those conditions. Also, it may help boost resilience in adolescents via better cognitive performance and emotional regulation.

"Today, we're going to understand our tendency to worry, recognise the physical response to worry, know what mindfulness is and learn some mindfulness exercises to deal with worry!" Alice told the students.

The workshop allowed participants to take a break from stress and worries. They craved quietness through the Mindfulness exercise, and it helped them focus on their inner selves.

"Take a good deep breath in, feel your weight sink into the chair on the out-breath...."

"And after the final ring of the chime..."

"Follow the sound of the tone."

...it's back to their day.



# Moral and Civic Education Committee

### Visiting the Elderly

In May 2023, Moral Ambassadors participated in the Care for the Elderly Ambassador Programme organised by Senior Citizen Home Safety Association and visited elderly living in public estates in Kwai Tsing District. Participants enjoyed communicating with the older generation and were glad that they had this opportunity to care for the elderly, especially after the prolonged pandemic.





### S3 Poverty Simulation Game

To enhance students' understanding of poverty in Hong Kong, the committee designed a simulation game for S3 classes. Students played the role of families of different social classes and made decisions on their food, housing, education and job-seeking. Through the activity, they learnt more about the dilemmas and challenges faced by families living in poverty. It was a fun and meaningful learning experience for both students and teachers leading the game.





# Stuff Development Day 2

The Second Staff Development Day was held on 30<sup>th</sup> January 2023. Teachers were split into groups, first led by a senior teacher and then led by their respective KLA heads, to comment on the latest draft of the School Development Plan (SDP) 2023-2028, written based on the suggestions made by teachers on the First Staff Development Day in October. Teachers were highly engaged in the discussion sessions and the administration managed to collect valuable ideas and suggestions to further improve the plans.

A talk entitled 'One Country Two Systems under National Security Law and the Constitution of PRC' was conducted by Mr Andrew Fan Chun Wah of Endeavour Education Centre Limited in the afternoon. Teachers were given an informative overview of the structure of the PRC Government and the Constitution of the country.



Mr Andrew Fan



Senior teacher collecting feedback



KLA head collecting feedback

# S& Graduation Ceremony

The Class of 2023 has finally graduated! The Graduation Ceremony was successfully held on 24<sup>th</sup> May at the Grand Hall for the first time. Excitement was in the air as parents and friends turned up to witness a major chapter of the graduates' lives drawing to a close.

We were delighted to have Dr Louis Chan, former President of the Alumni Association, as well as parent representatives, Ms Virginia Wong and Ms Vivian Lau, sharing words of wisdom to the graduates.

6D Chan Claudia Leann and 6Y Lui Yue Heng delivered the vote of thanks on behalf of the DSE and IB cohorts respectively. In the speeches they thanked those who had given them a leg up in times of hardship, celebrated the trials they had endured and revelled in their many achievements.

We congratulate all the graduates, knowing for sure that they will look forward with their eyes on the future and a clear vision of what they want to become. SSC will always be a home, a safe haven that they can return to any time.





















# 83 Outward Bound Leadership Training Programme



The 5-day Outward Bound was a rare opportunity that helped us acquire various survival skills such as, camping and cooking with simple tools. It was also time well spent in the phone-free natural environment. We also got to know and interact with schoolmates outside our own class.

I had been looking forward to those physical activities like kayaking and hiking. However, I have to admit that I was caught off guard. In one of the evenings, our tent was soaked due to the heavy rain. Moreover, there weren't any proper toilets nor showers at the camping site. As a result, we were all feeling cold, damp and covered in mosquito bites, struggling to fall asleep amid noisy frog croaks.

For one moment not long after the camp had started, I wished for the camp to end as soon as possible. However, I am glad to have gone through the frustration because the experience made me realise that we should not take things for granted. We should be grateful for such small things as a hot shower and a decent bed to sleep on.

3L Chan Ying Chuk

Outward Bound is a journey that I will surely remember for the many years to come. To me, the experience can be divided into three stages: Suffer, Survival and Satisfaction.

Suffer: To say that the whole journey was exhausting would be an understatement. The journey was challenging both physically and mentally. We had to kayak in the open sea of Sai Kung for 4 consecutive days and controlling the direction and speed of the kayak was arduous as the wind would very easily disrupt our progress. Navigating through the natural terrain of Pak Tam Chung on foot was also extremely tiring. As it was raining on the day of our hiking trip, we had to carefully maintain our balance while navigating through a sea of slippery leaves. I had to walk through this dangerous path while carrying the food bag which contained everyone's lunch. It was terrifying as I suddenly realised that I had to bear huge responsibility if anything happened to the food. Trying to maintain one's balance on a slippery road while carrying a heavy bag was quite daunting. Fortunately, I made it to the destination. All these were physically demanding. Furthermore, we could not shower at all during the entire journey and it was really uncomfortable. Besides, living in an unfamiliar environment was also very difficult. Sleeping on the hard floor with one's body being soaked in water due to rainwater seeping in from a heavy rainstorm, one could not help but hope that Outward Bound would be over soon. All these proved to be mental torture for us all.

**Survival:** While we suffered quite a lot throughout the whole journey, all this suffering helped us accumulate invaluable knowledge of survival. Throughout the whole journey, we had to cook nearly all our meals. Our culinary skills were put to the test, but in the end we were able to prepare a delicious feast for 13 people with simple ingredients. (We were fortunate that we didn't have to eat bread with Aquarius powder!) We learnt how to build a tent. We also learnt how to use kayaks as our only source of transportation. These lessons have gifted me with the necessary survival skills and I feel grateful for that.

Satisfaction: We struggled through our whole journey, yet we gained priceless knowledge of survival along the way. This to me was satisfying, knowing that all suffering meant something and eventually paid off. My ability to survive the 5-day trip with the unfavourable environmental conditions already made me feel proud of myself. Throughout the journey, I further polished my communication skills by frequent interactions with my groupmates. The most unforgettable moment of the trip was when I jumped off the pier at the Outward Bound Base. I remembered walking on the narrow ledge and looking down at the seawater, which looked far away below me. I felt really nervous at first and my senses became numb. It felt like my life was hanging on a thread. But in the end, I decided to embrace the challenge and jumped into the sea, backed by nothing but sheer confidence.

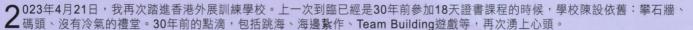






All in all, while this trip had its ups and downs, I was immensely proud to have gone through this process of self-discovery. By frequently encouraging me to face challenges, instructors provided me with the chance to interrogate myself and fully understand who I am. For instance, jumping off the pier wasn't mandatory, but I was advised to confront my own fears and complete the task. And by doing so, I was given the opportunity to step out of my comfort zone and realise that I am capable of making such accomplishments.

3Y Chan Yat Lam



幸虧有學校悉心的安排,大兒子和其他中三同學得以參加外展訓練課程。五天以來,杳無音信,期間天文台發了幾次暴雨警告,實在令人擔心不已。好不容易過了五天,我當天特意提早到達西貢,參加他們的「畢業典禮」。

我步入禮堂,「體香」撲鼻,見孩子們蓬頭垢面,與平日上學時清秀的面孔相比,簡直判若兩人。雖則如此,他們的小組分享妙語連珠,令人忍俊不禁:每天穿破爛的水鞋,吃混入海沙的三文治、罐頭伴飯,睡在牛糞堆旁邊的漏水營幕。四天沒有洗澡,又因天氣惡劣,已經「乾濕不分」,完全沒有動力去更衣及梳頭。其中一位同學饒有智慧地分享道:「我曾問自己,為何要付錢來過這樣糟糕的日子,放棄家裏舒適安逸的生活?但此時此刻,我覺得得到比付出更多,這個訓練營是值回票價的。」

我感覺這五天的經歷,對他們來說,應該有不少的衝擊,也令他們的言行有些微妙的變化。我們作為父母,看到的是拖着疲乏身軀的「邋遢」少年,但他們眼睛閃閃發亮、炯炯有神,似乎靈魂深處被喚醒了!兒子回到家中喋喋不休地告訴我這幾天的行程,也很認真地說,那幾天彷彿清空了他平日的學習壓力,也了解自己的另一面,感到很滿足。

我們的下一代,加油吧!再次感謝學校的細意安排!

駱秀蘭 3H 王鳴謙媽媽







# An Interview with Professor Robert Banks and Mrs Linda Banks

St Stephen's College had the absolute pleasure of welcoming Professor Robert Banks, and his wife, Mrs Linda Banks, who came all the way from Australia to Hong Kong in April. The couple wrote a book about the Stewart family called Children of the Massacre. One of the children was actually the second principal of St Stephen's College, The Reverend Arthur Dudley Stewart. We conducted an interview with the writers who gave us some insights on pieces of historic events and their advice for SSCers.

Children of the Massacre is a book about six remarkable missionary journeys of the children of the Stewart family. In August 1895, four members of the Stewart family, including Mr and Mrs Stewart, their 5-year-old child and their baby were killed at the Kucheng Massacre, leaving six Stewart children behind. The eldest child was Arthur Dudley Stewart, the second principal of SSC (1914-1915). The children grew up in the United Kingdom and one by one returned to Asia to serve.

When asked if the Stewart parents made the right decision going to China to serve God, which eventually lead to the death of themselves and two of their children, Professor Banks said that the parents did not know that they would die, although they did know that they would suffer. Mrs Banks added that the Stewart couple came to China to spread the gospel to the people. The message of the gospel is very important so it was worth it. Professor Banks also mentioned the six surviving Stewart children learnt to be forgiving and thought if the children were still alive, they would probably say "It's okay mom and dad, we forgive you and we understand."

Writing a book, especially a family biography, requires a great deal of research, and a lot of memorable moments will certainly come along the way. For Professor Banks and Mrs Banks, it has got to be when they and their Chinese friends went up to the mountain where the Kucheng Massacre happened and reflected on what happened. The weather that day was a little rainy, and what surrounded the group was the burnt foundations of the buildings. The group sang some Christian songs and read some prayers together. It was then that the couple felt a deep connection with the Stewarts, and were 'emotionally charged'.

Considering that photographs weren't common back then, let alone audio or video recordings, the Banks began their research by accessing the Church Missionary Society's online archive, where they found reports, letters and more articles about the Stewarts, which made them believe it was possible to piece out the story. They found the online archives of St Stephen's College and St Paul's College, and they found even more photographs and historical descriptions of events, including online access to excerpts of Chimes! Another major turning point was when Michael Stewart, one of the surviving children, got in touch with them. He gave them more material about the massacre.



Dialogue among historians

Professor Banks enlightens SSC students



Interview with the Banks



Moment of silence at Mrs Martin's grave



Ho Chami (3H), Ho Joy Lin Athena (3H), Ng Chin Wai (5D)

good work they are doing.

Mrs Banks believes that having good values and attitudes is indeed important for teenagers, so she would like to encourage everyone to keep doing what they are doing, and treasure the wonderful legacy that has been left to us by people who laid down their lives and worked hard. She reminded SSCers to be grateful for all fabulous teachers and staff that are around them and to be passionate about the

Meeting Stewart House at SSC

# 承傳學校歷史 迎來各方友好

**注**情過後,學校文物徑重新對外開放,吸引不少訪客參觀。作為文物學會的委員,我們的工作量也大大增加,但也不減導賞的

我曾經是一個懵懂無知的初級導賞員,對歷史一知半解,跟別人溝通的時候又表現緊張,感到迷失、尷尬,彷彿掉進了一個無底洞。可在我迷惘時,當時的前輩委員們教導我如何充滿信心地講述歷史,展現最好的自己。之後,我也樂於參與文物學會舉辦的活動,使自己不斷進步,更學會了跟人交流、帶領活動等的技巧。

如今,我們已接待了不少「疫」後蜂擁而至的團體。我將會和其他文物學會委員一起承傳我校百年的歷史,希望導賞員和參觀人士能有所得着!

4J 馮俊謙







我們準備好了!

不同的參觀人士及機構

# English Department

### **English Week**

English Week was back with a bang this April after a hiatus of three years! The aim of this year's English Week was to foster a love of learning for the English language, to learn English through fun and games and to promote reading. With these in mind, a wide range of fun-filled, exciting events were executed with the help of the members of the English Department and English Society.

Inter-class Reading Trivia (Persons-in-charge: Ms Winnie Wong, Ms Judy Leung and team)

The trivia was successfully held on 26<sup>th</sup> April 2023. S1 to S4 classes sent teams of representatives to take part in the cut-throat competition. Each team studied 2 to 3 selected short stories over the Easter Holiday and all competitors demonstrated remarkable memory, great attention to detail and outstanding reading strategies on the day of the event. In the end, classes 1H, 2H, 3L and 4J outbested the other classes and were rewarded for their meticulous preparation and quick wit.



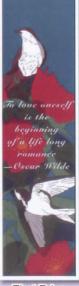






Bookmark Design Competition (Persons-in-charge: Mr Theodore Tam, Mr Clinton Chong, Ms Erica Hung)

A total of 354 students took part in our Bookmark Design Competition. It was very competitive as many demonstrated artistic flair. In the end, 5Y Wang Yinuo, 2J Cheung Yan Nok and 3L Ting Tsz Ching Agnes came first, second and third respectively. 11 other students made the shortlist. The winners' work will be turned into real bookmarks to be given to guests on our 120<sup>th</sup> Anniversary Open Days. We would like to take this opportunity to thank Mrs Alisa Koo, Head of Visual Arts, for kindly agreeing to serve as the judge.



First Prize 5Y Wang Yinuo



Second Prize 2J Cheung Yan Nok



Third Prize 3L Ting Tsz Ching Agnes

#### Song Dedication

(Persons-in-charge: Ms Dorothy Gregory, Mrs Teresa de Vries, 3H Ho Chami)

Students across all forms were excited about the Song Dedication event held throughout the week. They were given the opportunity to pick and dedicate songs for their friends, teachers and loved ones. We even had last minute requests during the event since it was so popular. The songs were played at lunchtime in Central Square to provide an opportunity to sing, dance and relax to music in English.





Film Show (Persons-in-charge: Ms Dorothy Gregory, Ms Rachel Siu)

Coco was the movie selected by members of the English Society for the Film Show held from 24<sup>th</sup> April to 26<sup>th</sup> April. Many students turned up at lunchtime in the AV Theatre to chill and enjoy the movie while having lunch (and for the free drinks!).

Inspiring Morning Stories (Persons-in-charge: Ms Dorothy Gregory, Ms Rachel Siu, members of the English Society)

Another new event held this year was the Inspiring Morning Stories. Members from the English Society chose four different stories that were encouraging to be read out during class time in the morning from 25<sup>th</sup> April to 28<sup>th</sup> April. Well-selected and beautifully read, the stories were enjoyed by the whole school and gave an uplifting start to the day for everyone.



**English Society** 



Open Book Reading Corner (Persons-in-charge: Ms Dorothy Gregory, Mr Timothy Lim)

The Open Book Reading Corner was set up in the library as a cosy area with beanbags for reading and relaxing. A variety of English books were chosen by the Library Team for students' reading pleasure. Some students took the opportunity to chill and read during recesses and lunchtimes. In fact, some classes even enjoyed the Reading Corner which was in place from 24<sup>th</sup> April to 5<sup>th</sup> May, during their English lessons. Thanks to the Library Team for supporting the English Department for this event!

CAS Game Stalls (Persons-in-charge: Ms Dorothy Gregory and team)

This new event was an opportunity for the S5 IB students to showcase their talents by coming up with creative English Games for the junior forms to play as part of CAS. The game stalls turned out to be super popular with lots of students bringing their friends to join in and take part. The game stalls were held from 26<sup>th</sup> April to 28<sup>th</sup> April during lunchtime at Central Square and every day was a success with prizes given to winners. All students and teachers alike enjoyed the games.





### The 74th Hong Kong Schools Speech Festival

1C Siu Lok Ton 1C Tsang Yuet Sum Aubrey 1H Leung Hei Yuen	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 1, Girls)	
1D Yang Shing Yip	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 1, Boys)	First
2C Fung Shuk Ming Clarice 2H Chan Yi Ching	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 2, Girls)	
3Y Chan Yat Lam	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 3, Boys)	
1C Lam Ching	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 1, Girls)	
1J Kan Wing Yu	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 1, Boys)	
2H Chih Wai Wun Vianna	Solo Verso Specifica Non Open (Secondary 2 Cirle)	
2H Lau Samantha	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 2, Girls)	Second
2J Lee Chun Hei	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 2, Boys)	
4L Leung Wai Chi Timothy	Public Speaking Solo (Secondary 3 and 4)	
6Y Chiu Man Tsz	Solo Prose Reading, Non-Open (Secondary 6, Girls)	
2D Chau Lok Chun	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 2, Boys)	Thind
2J To Hoi Ching	Solo Verse Speaking, Non-Open (Secondary 2, Girls)	

#### S4 Experiential Learning

To extend S4 DSE students' learning, guided tours of heritage sites in Central and Wan Chai were arranged as part of the 'cultural preservation' module on 5<sup>th</sup> May 2023. Students were introduced to the history of Tai Kwun, PMQ, Blue House, etc. and developed a nuanced understanding of conservation and revitalisation work. On returning to school, they attended a presentation session where several groups were invited to share their travel blogs and describe the heritage sites they had visited. These activities were well received by students and teachers alike. In the academic year 2023-24, the English Department will expand our 'experiential learning' initiative so as to supplement classroom learning with hands-on experiences from S1 to S4.



Stone Nullah Lane, Wan Chai



Lover's Rock







Tai Kwun

PMQ

Presentations





### **S6 Joint-school Speaking Practice**

More than 40 of our S6 DSE students took part in a joint-school speaking practice on 17<sup>th</sup> December 2022. The event, hosted by Homantin Government Secondary School, was a collaborative effort involving four schools. Our students had a taste of authentic exam situations and brushed up their communication strategies.

### **Visit from Curriculum Development Institute**

On 26<sup>th</sup> April 2023, we were honoured to welcome two officers from the English Language Education Section of the Curriculum Development Institute to St Stephen's. They observed an S4 DSE lesson on the topic of cultural preservation, during which they were impressed by the intellectual curiosity and language proficiency of our students. The officers also had productive meetings with English teachers on our curriculum, assessment and co-curricular offerings.



## 中文科活動

### 寫作比賽

本校參與由香港青年培育協會舉辦的「2022年度『一國兩制』及《基本法》標語創作比賽」。2H班的黃梓軒在初中組比賽中榮獲優異獎,可喜可賀。以下是同學創作的標語:

一國兩制意義深,守護法治香港心, 愛國愛港盡己責,全民擁護基本法。

盼望同學來年也能積極參與中文寫作比賽,展現生花妙筆!

#### 朗誦比賽

在第**74**屆香港學校校際朗誦節,經同學不懈努力與老師悉心訓練,本校同學在中文朗誦項目中勇奪四項冠軍、四項亞軍,碩果纍纍。以下是得獎名單、項目:

3D 林青穎	中三女子粵語散文獨誦	冠軍
4D 邵欣妍	中三、四級女子普通話詩詞獨誦	冠軍
4J 吳禾仟	中三、四級女子普通話詩詞獨誦	冠軍
4J 吳禾仟	中三、四級女子普通話散文獨誦	冠軍
1D 譚舒予	中一、二級女子普通話散文獨誦	亞軍
1H 劉心睿	中一、二級女子普通話詩詞獨誦	亞軍
2H 莊曉恩	中一、二級女子普通話散文獨誦	亞軍
2J 曾愷彤	中一、二級女子普通話詩詞獨誦	亞軍

恭喜同學獲得獎項,為校爭光!

#### 辯論比賽

本校參與了五角盃聯校辯論比賽,並以3:0擊敗彩虹邨天主教英文中學,其中2Y班董河廷同學更榮獲最佳辯論員。盼望隊員能繼續奮力迎戰,思維及辯論能力皆有所進步。

### 中文學會中文日活動

中文學會於2023年1月12日舉辦了「中文午間遊戲日」,活動內容包括猜燈謎、投壺遊戲、花木蘭古裝劇等等,希望在歡聲笑語中提升同學學習中國語文及文化的興趣。問學學與遊戲,就可以換取小禮物。既可以與單語文,又可以開心玩樂,真是魚與熊掌皆可得兼!



同學投入參與活動



寓學習於遊戲,在輕鬆愉 快的環境下增進語文知識

### 中二級虛擬實境寫作教學

2023年2月至3月,本校中文科參與由香港賽馬會贊助、香港中文大學學習科學與科技中心主辦的「觸境生情」虛擬實境中國語文教學計劃。中二級率先嘗試運用虛擬實境眼罩及手機觀察景物,讓學生如同親臨其境,提升對社區文化的認識,進而能把相關觀察心得寫入文章,提升學生的觀察、寫作能力。





# 中國歷史科:走出校門,推動文化,重繫師友情誼

「孫中山先生/香港情緣」工作坊是社聯服務基金與孫中山紀念館合辦的推廣中國歷史文化的活動,以小學生至初中學生為對象,希望透過一系列的歷史文化演講及導引,令兒童能恰當地建立對中國歷史文化的認識,培養他們對中華文化有關愛之情。本校中史科組獲主辦單位委託準備是次工作坊的投影片及活動資料,並且安排同學擔任活動司儀及其他協助工作。

社聯服務基金創辦人莫綺文女士與本校淵源匪淺,其先祖莫幹生早年捐資助建書院大樓,其父莫慶堯醫生為本校高材生,莫家子弟於1920-50年間亦多在本校肄業。所以莫女士邀請本校同學出席協助,共同為推廣中國歷史文化而努力,亦算重繫一段師友情誼。

當日工作坊在中環孫中山紀念館舉行,本校十位中四、五同學換上主辦單位的粉紅T恤,分工合作,各司其職,令參加工作坊的數十小學生能在工作坊內盡情參與,樂於學習,活動最後完滿結束。



同學穿上主辦單位制服,協助活動進行



當日主持嘉賓是前香港物館總館長、香港史專家丁新豹博士



活動開始前,同學在青年孫中山像前拍照留念

# Ethics and Religious Studies Department

### Christian Fellowship Holds Winter Overnight Camp after Three-Year Hiatus

After a long hiatus due to the pandemic, the Christian Fellowship of our College held its highly anticipated winter overnight camp, H2O Camp, in January 2023. The event took place at both the College and Y Loft Youth Square, drawing thirty participants from different ages and backgrounds.

The theme of this year's camp was "Fill My Cup," which aimed to explore how Jesus' living water, as promised in John 4:14, can quench our spiritual thirst and overflow to bless others. The camp kicked off with a team-building game designed by our students, which challenged the participants to complete various tasks around the school campus within a limited time.

Later in the evening, the group gathered for a Bible study led by U-fire director Mr Joyco Wu. The focus of the study was on the story of Jesus feeding the five thousand, and Mr Wu shared a powerful message on how Jesus can satisfy our deepest longings and empower us to serve others.

The second day of the camp started with a devotional journey. Many students reported experiencing a personal encounter with God during this time. In the afternoon, a group of joint school revival camp core students joined the camp to share their testimonies about what God is doing in their schools. Our teacher Mr Andy Chung also shared how God has transformed the school in the past.

The camp concluded with Mr Wu calling for a new generation of Jesus witnesses in St Stephen's College, and nearly all the students responded to the call. The participants expressed gratitude for the chance to grow spiritually and connect with their peers in a meaningful way after a long period of isolation.



H2O Camp



Bible study with Joyco Wu



'Fill My Cup' checkpoint orienteering



Morning worship led by joint-school student worship team

### Embracing Life: Gospel Week celebrates the gift of life through Jesus

The Gospel Week was conducted successfully during the second week of May, with this year's theme being "Embracing Life." The theme underscored the notion that life is a divine gift, and that through Jesus, one can experience life to the fullest.

The Religious Education Committee and the Christian Fellowship designed a series of activities to bring out the theme, including an art exhibition named "Drawn to You." The exhibition showcased oil paintings of Victor Choy and pastel Nagomi Art by Lamlum Imagine. Both artists used their talents to display the beauty of God's creation and convey messages from the Bible. Additionally, the school library displayed around 40 Christian books in an exhibition called "Booked with You."

During lunch hours on Tuesday and Friday, the Christian Fellowship committee members set up a game booth called "Power-up Station" at the entrances of the Centenary Building and the Classroom Block. Students wrote down their prayers for the school, wrote thank you cards for the janitors and teachers, and received prayers.

The highlight of the week was the Gospel Meeting, where Pastor Josh Pettigrew and Pastor Petrina Lin, youth pastors of the International Christian Assembly, were invited to share their thoughts. Two students and one alumnus also shared their personal testimonies, with one of them even presenting a hymn that she had written recently to the entire school. The sharing was deeply moving and had a profound impact on the students, inspiring many to follow Jesus and live their lives to the fullest.



Christian Fellowship and guest speakers



'Drawn to You'
art exhibition



Worship team singing a new song written by SSC student Mandy

# Geography Department

 $V_{\rm in}$  similar competitions due to the COVID-19 pandemic, and this seemed like the perfect timing to step out of my comfort zone and try something new.

Over the course of two months, our team, which consisted of students from the S4 IB Geography class, conducted 4 surveys on 8 selected trees around Stanley and uploaded the collected data to assist the organisers in assessing and identifying tree risks in Hong Kong. On 29th April, we presented our findings and suggested solutions to help solve the complex problem of limited growing space in Hong Kong.

It has been an extremely valuable experience, and winning first runners-up was definitely a bonus. One of my teammates, 4Y Lau Aaron Jensen, was best speaker. The medals were made of recycled wood collected from Hong Kong's fallen trees over the years, another testament to the principle of 'Reduce, Reuse, Recycle'. As 'Guardians', this competition has deeply enriched my knowledge on trees and the craft of tree management.

4L Wong Chin Shun







The team with Ms Yang

Field work

Happy faces

# Tech-Ed Day

th May 2023 was our Tech-Ed Day. It highlighted the amazing work of our students in BAFS, Design & Technology, Food & Home Management and ICT. There were a range of competitions and exhibitions on the theme of creativity and innovation.

One of the most-awaited events was 'Business Guy' organised by the BAFS Department. Our students demonstrated their entrepreneurial skills by presenting their own business ideas to teachers and fellow students who doubled as customers.

The S2 Robotic Car Soccer Competition, hosted by the Computer & IT Department and Design & Technology Department, was equally exciting. Students showcased their skills in robotics and programming as they competed against each other in a thrilling game of robotic car soccer.

The Food & Home Management and Design & Technology Outstanding Students' Work Exhibition featured impressive projects and designs that reflected the creativity and skill of our students.

Finally, the Metaverse Experience was a showcase of our students' VR projects, allowing visitors to immerse themselves in different virtual environments in a novel way.

Overall, we are incredibly proud of our students and teachers for their hard work and dedication. We hope that this event has inspired our students to continue pursuing their passions in technology education and to strive for excellence in all that they do.



Design and Technolog









**Business Guy** 

Metaverse Experience













Teachers of the Technology Education KLA

# S3 Scientific Investigation Project

he 2022-23 S3 Scientific Investigation Project (SIP) aimed to encourage students to actively explore the areas of science that interest them. They were required to use the scientific approach and demonstrate such skills as observation, hypothesising, experimental design, data processing and drawing conclusions. On completion of the project, they presented their plans and experimental findings verbally to teachers and other students on 15th May.

A total of 25 different scientific investigations were completed this year. Examples of topics included essential oils in the growth of fungus, the changes in cooling effect when bottles of different sizes were used and the optimum conditions for crystal formation. Some students extended their investigations in response to current issues. For example, a group sought to identify a more effective way to degrade polypropylene, the major component of the face masks which are being disposed of in great numbers amid the global pandemic. In addition to investigative studies, we also appreciated how scientific understanding of various fields are put together to create new products, e.g. a prototype of a mobile office backpack.

A big thank you to all the science teachers for the guidance and support, and to all S3 young scientists for making this a memorable experience.











# Visual Arts Department

#### **Graduation Art Show 2023**

Graduation Art Show 2023 was held at Central Square from 3rd to 6th January 2023. At the Show, graduates not only showcased their learning outcome, but also communicated their thoughts on art with other members of the school community. Exhibits included works on canvas, drawings, sculptures, clay works as well as printmaking.







### Creative Ceramic Programme

The Creative Ceramic Programme provides regular opportunities for students to interact with a working artist while developing their creativity and aesthetic capabilities. Mr Chu Kai Man, a studio potter and instructor, is the College's resident artist this year. Apart from workshops facilitated by Mr Chu, our programme includes such activities as artists' seminars, teacher's workshops, and museum visits.



Museum visit





Designing the clay work





Artwork display on Harvest Day

Mr Chu's demonstration

Glazing the clay work

# 第75屆香港學校音樂節及其他音樂賽事

年度的第75屆香港學校音樂節以混合模式舉行,參賽 者可現場作賽或提交錄影。本校同學在團體及個人項 目中表現出色,由謝昕琦老師負責訓練的弦樂室樂團和弦 樂四重奏榮獲金獎,特此恭賀。

至於去年於第74屆香港學校音樂節奪得鋼琴協奏曲組冠軍的黃啟哲校友,以及奪得小提琴獨奏——八級組冠軍的4L莫君頌同學,榮獲香港學校音樂及朗誦協會頒發2022年度「葛量洪音樂獎」,其比賽錄影片段亦獲上載於協會官方網站。



弦樂室樂團	弦樂團 - 中學 - 中級組	金獎
弦樂四重奏	弦樂小組 - 中學 - 初級組	金獎
混聲聲樂小組	聲樂小組 - 外文歌曲 - 混聲 - 中學 - 混聲聲樂小組 - 19歲或以下	銀獎
童聲聲樂小組	聲樂小組 - 外文歌曲 - 中學 - 童聲聲樂小組 - 14歲或以下	銅獎
	聲樂獨唱 - 外文歌曲 - 男童聲 - 中學 - 14歲或以下	冠軍
楊承業 (1D)	小提琴獨奏 - 六級	亞軍(金獎)
	聲樂獨唱 - 中文 - 男童聲 - 中學 - 14歲或以下	季軍
<b>深</b> 註溪 /1√\	聲樂獨唱 - 外文歌曲 - 女聲 - 中學 - 14歲或以下	冠軍(金獎)
潘詩澄 (1Y)	聲樂獨唱 - 中文 - 女聲 - 中學 - 14歲或以下	亞軍(金獎)
陳翱霖 (2L)	分級鋼琴獨奏 - 一級	冠軍(金獎)
張律熙 (2H)	大提琴協奏曲	亞軍(金獎)
李后 (3C)	小提琴獨奏 - 七級	亞軍(金獎)
胡港豐 (4Y)	長笛獨奏 - 中學 - 初級組	亞軍
沈明佑 (3L)	鋼琴獨奏 - 中國作曲家 - 中級組	季軍
梁溢朗 (4L)	分級鋼琴獨奏 - 八級	季軍
丁家鈺 (4Y)	鋼琴獨奏 - 本年度指定作曲家	季軍



楊承業 (1D)

沈明佑 (3L)



潘詩澄 (1Y)

梁溢朗 (4L)



張律熙 (2H)

莫君頌 (4L)



陳翱霖 (2L)



E后 (3C)



丁家鈺 (4Y)



胡港豐 (4Y)



弦樂四重奏

//UP/3 M	1(51) 米皿的(41) 关右项(41) 助池豆(41)
	除了香港學校音樂節之外,本校同學於其他各項音樂賽事中亦脱穎而出,勇奪佳績。
趙晞彤 (1C)	Gold Award & Silver Medal in the Sonatina Class at the 3 <sup>rd</sup> Bangkok International Piano Competition (Final)
林 靖 (1C)	Champion in Secondary School Division at the Teenagers & Kids Singing Contest 2022
潘詩澄 (1Y)	First Place in Grade 8 Singing Class at the 15th HK Students Open Music Competition 2022
	- Honorable Mention in Group B: ASPIRE: 11-14 years old at the 2022 American Classical Young Musician Award
	- 3ème Prix in Age category: 13-16 years old at the 4ème France Music Competition 2022
	- Silver Prize in Young Artist: 3-15 years old at the 4th INZAI International Music Competition 2022, Japan
75 (de 150 co. 1)	- Third Prize in Junior A - Born in 2008/2007 at the Clara Schumann International Competition 2022
張律熙 (2H)	- Prize II in Age Category C: 14-17 years old at the VII. Danubia Talents International Music Competition 2022 (Online Edition), Budapest, Hungary
	- Bronze Prize in Junior B: Born in 2007/2008 at the Euterpe Music Awards 2022
	- 2 <sup>nd</sup> Prize in Year of birth 2008 – Category 6 at the Gustav Mahler Prize Cello Competition 2023, Prague, Czech Republic
	- Second Prize in JUNIOR ARTIST – Born in 2008/2007 at the London Classical Music Competition 2022
	- London Young Musician Season 2, U15: Gold Award
	- London Young Musician Season 2, U18: Silver Award
	- 2 <sup>nd</sup> Prize in Group: S1-S3 at the HK Intercultural Youth Musician Competition
	- 2 <sup>nd</sup> Prize in the Group: Secondary Senior at the HK Intercultural Youth Musician Competition
	- Gold Prize, Excellent Interpretation Award in Age 11-13 at the Manchester International Music Competition 2023
The labour service	- Gold Award and Masterful Interpretation Award in Age 12-13 at the Royale Music Competition
區梓浩 (2H)	- European Classical Musician award, U14-17 Gold Award
	- European Classical Musician award, Region Representative Winner
	- Best Classical Musician Competition, Artistic Interpretation Special Award
	- Best Classical Musician U14-17 Gold Award
	- London Young Musician S3 Concerto Class Gold Prize
	- London Young Musician S3 U18 Gold
梁昕藍 (2H)	Champion in the Secondary Class at the 香港文藝協會全港十八區港島東區歌唱比賽
	- Third Place in the Classical Musician - Piano Musical Period Class at the HKYPAF The 10th Hong Kong International Youth Performance Arts Festival
杜鎧晴 (2J)	- Fifth in Piano Age Group - Junior Class B at the HKYPAF The 10th Hong Kong International Youth Performance Arts Festival
	- Silver in the Senior Group at the Hong Kong Children and Youth Piano Contest 2023
Make at the same	- 1st Prize in the Viola Senior Class A at the HKYPAF The 10th Hong Kong International Youth Performance Arts Festival – Hong Kong District Preliminary Round
陳芷喬 (2L)	- 2nd Prize in the Grade 7 Viola Grading Class at the HKYPAF The 10th Hong Kong International Youth Performance Arts Festival - Hong Kong District Preliminary
Make I J. about	Round
陳桕翹 (3C)	5 <sup>th</sup> Place in the Advance Strings Group at the 7 <sup>th</sup> Hong Kong Music Talent Music Competition 2022
吴淳玄 (3C)	First Runner-Up in the Grade 7 Harp (Pedal) Class at the Inter-School International Performance Challenge 2022
	Gold Award in Secondary School String (Harp) Solo – Diploma at the Joint School Music Competition 2022
++事坛 (OD)	- 第二屆香港學界音樂大賽2022·英國倫敦聖三一音樂學院十級豎琴組·金獎
林青穎 (3D)	- Absolute First Prize, First Prize, Excellent Technique Special Award in Young Artist (14-17) at the UK International Music Competition
	- Gold Prize and Great Technique Special Prize in Young Artist (Age 14-17) at the Cambridge Music Competition
原本主義 かん	- First Prize in Harp Solo – From 14 to 17 years old at the 7 <sup>th</sup> International Moscow Music Competition
陳謙瑜 (3Y) 王敏匡 (4H)	Gold Award in Secondary School String (Viola) Solo – Senior at the Joint School Music Competition 2022
工敬臣 (4H) 梁韡摯 (4L)	Third Prize in the Vocal Class (Aged 13-16) at the 11th Hong Kong Youth Barclampory Music Festival
梁溢朗 (4L)	2 <sup>nd</sup> Prize in the Grade 8 Brass Group at the IYMC International European Music Competition 2023 (Hong Kong Region)
未温奶 (4L) 胡港豐 (4Y)	Outstanding Award at the EDB "Creating • Appreciation • Performing" Music Competition「譜出聲藝」音樂比賽
丁家鈺 (4Y)	- Gold in the Open Group at the Hong Kong Children and Youth Piano Contest 2023 - 5 <sup>th</sup> Place in Senior B at the 27 <sup>th</sup> PIARA Piano Competition – HK Region
	- 1st Prize with First Honour in Baroque Work Class (Woodwinds) at the International Fringe Music festival and Competition 2022
呂靖嬈 (5D)	- Champion of the Flute Secondary Senior Class at the Hong Kong Youth Arts and Culture Elite Festival 2022
任暟晴 (5Y)	Final Champion and the title 「唐太知日 at the HOTADO A at 100 Final October 100 Final O
陳思慧 (6L)	Final Champion and the title 「傳奇新星」 at the STARS Academy 2 Final Contest organised by Television Broadcasts Limited (TVB)  Second Prize in the Piano Young Artist G category at the 2 <sup>nd</sup> Premia International Young Artists Music Festival
100/	The state of the s

# 香港被際台唱節2023比賽暨大師班

校多年來一直承傳優良的合唱傳統,自疫情放緩後,便積極恢復恆常練習,並參加不同的校際比賽。由陶依靜老師指揮的童聲合唱團和混聲合唱團,於本年1月16日及30日分別到荃灣大會堂和沙田大會堂,參加香港校際合唱節2023的初級組和高級組比賽暨大師班。這是三年來首次同場跟其他學校合唱團切磋觀摩,亦承蒙合唱專家的教導、提點。最後,混聲合唱團和童聲合唱團分別榮獲金獎和銀獎。為準備是次比賽,本校亦邀請到著名歌唱家譚天樂先生親臨賜教。





童聲合唱團榮獲銀獎

譚天樂先生到校指導







混聲合唱團榮獲金獎

# 音樂薈萃——學校室樂創作2023

校創意音樂培訓計劃一向積極鼓勵學員發表音樂作品,其中去屆學員4L莫君頌同學參加了由教育局及香港作曲家聯會主辦的「音樂薈萃——學校室樂創作2023」,室樂作品《Transfigured Mirage》,入選於今年2月10日在牛池灣文娛中心劇院舉行的「作品首演音樂會」,並由專業演奏家首演。在中三創意音樂培訓計劃學員及IB音樂班同學的現場支持下,莫同學榮獲「傑出音樂作品獎」及由演奏家投選的「演奏家評選獎」。另外,4L梁溢朗同學的作品《A Covid Day》亦獲頒「嘉許作品獎」,特此恭賀。

此外,於去年「音樂薈萃——學校創藝作品2022」中獲頒「個別傑出作曲獎」的5Y林欣同學,獲香港作曲家聯會頒發2022年度導師計劃獎學金,免費跟隨本地資深作曲家黎雅婷博士學習,其新作《暮·朝》亦獲專業演奏家於上述音樂會作壓軸首演。



中三創意音樂培訓計劃學員及IB音樂班同學現場支持



4L莫君頌同學



5Y林欣同學

## 香港無伴奏台唱比賽 2023

別四年,由香港青年協會主辦的「香港無伴奏合唱比賽2023」,在本年2月23日假香港伊利沙伯體育館順利舉行。本校九位合唱團成員亦秉承傳統,組成無伴奏合唱隊伍「9PM」,參加今年比賽的「中學組——人聲樂團」賽事,與其餘16支隊伍同台較量,爭奪殊榮。最終「9PM」憑藉演唱百老匯音樂劇《吉屋出租》的歌曲《Seasons of Love》,脱穎而出奪得季軍,並獲頒「傑出表現獎」及金獎狀。

「9PM」成員包括: 3Y 何頌霆、4D 邵欣妍、4L 梁溢朗、4L 何卓恩、4Y 胡港豐、5L 盧家悦、5Y 林欣、5Y 黃曉曈及5Y 邱攸。





# 聯校音樂大賽2023

於疫情放緩,本校多支音樂團隊於本年三月底,參加了於柴灣青年廣場舉行的聯校音樂大賽2023現場比賽,其中本校的混聲和童聲合唱小組於中學小組合唱組別賽事,勇奪三項金獎,而榮獲銀獎的管樂團更是三年來首度參加音樂賽事,成績讓人鼓舞。



混聲合唱小組



中樂團賽後於後台合照

混聲合唱小組	兩項金獎
童聲合唱小組	金獎
管弦樂團	銀獎
管樂團	銀獎
中樂團	銀獎



管樂團



童聲合唱小組



管弦樂團

# 聖誕報佳音

慶祝普天同慶的聖誕節,30 位合唱團成員由陶依靜老師帶領,於去年到香港鄉村俱樂部、中環街市、香港美利酒店及四季酒店頌唱聖誕詩歌。在中環街市的演出更為兒童配對發展基金籌款,令聖誕頌歌倍添意義。



香港鄉村俱樂部演出



於中環街市與家長及贊助人合照



四季酒店演出



香港美利酒店演出



於四季酒店與家長合照

# SSC 120周年感恩崇拜音樂侍奉

校混聲合唱團聯同一隊八人弦樂小組,由余之期老師指揮帶領,於本年2月21日在聖公會聖約翰座堂舉行的本校120 周年感恩崇拜中領詩和奏樂,獻上聖詩《In Everything Give Thanks》。



聖公會聖約翰座堂



混聲合唱團



弦樂小組



全體音樂侍奉同學

# SSC Family Concert 2023

總結上學期各音樂團隊的努力成果,音樂協會於本年2月26日SSC Family Day首次在本校Grand Hall舉行了一場家庭音樂會「SSC Family Concert」。當天節目豐富,表演團隊包括混聲合唱團、童聲合唱團、混聲合唱小組、童聲合唱小組、弦樂四重奏、弦樂室樂團、中樂團、管樂團以及壓軸演出的管弦樂團。當中,管樂團更是三年疫情以來的首次演出。當天音樂會現場反應熱烈,高朋滿座,眾多家長、校友和同學聚首一堂,歡度了一個下午。



全體演出同學、老師與校長大合照



管樂團三年疫情以來首次演出



混聲合唱小組



**改総安総**園



音樂會司儀

## 香港花卉展覽2023音樂表演

·校應康樂及文化事務署邀請,於本年3月17日安排同學到維多利亞公 園,參與「香港花卉展覽2023」作音樂表演,為市民大眾現場奏樂。 當天節目由音樂協會成員作司儀介紹,表演團隊包括弦樂四重奏、弦樂室樂 團及由余之期老師指揮的中樂團。









弦樂四重奏



中樂團



全體演出同學合照

# 班際歌唱比賽2023

校一向重視同學的音樂培訓,亦期望透過音樂活動促進班內的團隊合作精神,因此每年都為中一至中五級同學舉辦 班際歌唱比賽。比賽由音樂科及音樂協會主辦,學校課外活動管理委員會協辦,本年四至五月先進行各級別初賽, 並於5月19日假Grand Hall舉行決賽。24隊參賽班別載歌載舞,編曲富有特色,同學充分發揮音樂才華,亦展示青春活 力和無限創意。本校更榮幸邀請到音樂界校友劉易昇先生、郭詠欣小姐林婧小姐、鍾卓嵐小姐,以及楊清校長和古黃高 貝老師擔任嘉賓評判,評選出全場總冠軍。

	冠軍	亞軍	季軍
中一級	1C	1D	1L, 1Y
中二級	2J	2D	2C, 2H
中三級	3Y	3L	3D, 3J
中四、五級	5L	5D. 5Y	5H

傑出音樂表演獎	1C, 3Y
傑出舞台表演獎	2J, 3Y
傑出編曲獎	5L
全場總冠軍	5L





3Y









2J 1C

### 音樂部慶功午宴

5L

之蒙本校家長教師會贊助,音樂部聯同音樂協會於本年5月22 7手 日,在校內伍華堂為全體合唱團、管弦樂團、管樂團、弦樂室 樂團、中樂團及學生司琴隊成員,舉行了一場慶功午宴,感激同學 努力付出。



音樂團隊成員與楊校長合照

# Inter-school Sports Competitions

### **Athletics**

Our Athletics Teams got some excellent results in the Inter-school Athletics Competition. The results are as follows:

### Girls (Division 2)

Overall Fou	rth, A Grade Second	
2Y Cheung Hoi Ki	Champion in 100m and 200m	
3D Ng Hoi Ying Hannah	Champion in 200m and 2 <sup>nd</sup> in 100m	
5L Keung Muk Yeung	2 <sup>nd</sup> in Javelin	
6D Ng Sai Yi	2 <sup>nd</sup> in 1500m	
6L Fung Kiu	2 <sup>nd</sup> in Shot Put	
4L Wong Chin Shun	3 <sup>rd</sup> in Javelin	
5H Fung Yuk Tung		
5L Chow Teresa Hiu Nam	3rd := 4×400== P-1=-	
5L Lam See Sun	3 <sup>rd</sup> in 4×400m Relay	
5Y Wong Chun Ning		
5L Lam Ka Yu		
5Y Wong Abbie	ord: 4.400 D.1	
6D Ng Sai Yi	3 <sup>rd</sup> in 4×100m Relay	
6D Ng Tin Yi		
3C Yang Lin Xi		
3L Chan Ying Chuk	4th :- 4-400 D-1-	
3L Chung Tin Wai Esther	4 <sup>th</sup> in 4×400m Relay	
3Y Ng Yi Ching		
4L Choy Yi Ching	4 <sup>th</sup> in Long Jump	
5L Lam Ka Yu	4 <sup>th</sup> in 100m	
	4 <sup>th</sup> in Long Jump 4 <sup>th</sup> in 100m	



## Boys (Division 1)

C Grade Eig	hth
1L Tam Yuk Hon	2 <sup>nd</sup> in 800m
2H Leung Yu To Kian	2 <sup>nd</sup> in Discus



### **Badminton**

Our Boys B Badminton Team came SECOND in the Inter-school Badminton Competition. The team members are 3D Tam Yuk Wang, 3H Law Yeuk Sang Miles, 3L Mok Timothy Kwan Yeung, 3Y Xu Chao Chen and 4D Wong Sze Yuen Tason.









## Basketball

Our Boys A Basketball Team came THIRD in the Inter-school Basketball Competition. The team members are:

4H Huang Ho	5C Lyu Mingxuan	5D Choi Yan Yin
5D Pong Hok Him	5J Chen Kwun Man	5L Yuen Wai Lun
5Y Ho On Tik	6D Tse Kam Ming	6D Zeng Lichi
6H Chen Tsz Kin	6H Chow Yue Hei Haiden	6L Leung Ting Fui





### **Football**

Our Boys B Football Team came FOURTH in the Inter-School Football Competition. The team members are:

2L Ma Tsz Hei Alvin	3C Kam Hon Sum	3D Lee Yuk Yu
3D Qin Zhenghong	3H Liu Jacky	3H Wong Ming Him Darren
3H Wong Pakho	3J Kwok Ngo Long	3L Mok Timothy Kwan Yeung
3Y Chan Him Yu Jonas	4D Wong Sze Yuen Tason	4J Zhong Haoming
4L Wong Chi Mong		



### Hockey

Our Boys Hockey Team came THIRD in the Inter-School Hockey Competition. The team members are:

1D Leung Wing Hei Lukas	1J Cheng Zachary Michael	1J Hecksher Kaleb
1J Leong Clinton	1L Tsui Gordon	1Y Fung Yin Chit
1Y Xing Tsz Fan	1Y Yiu Man Hon	2D Cui Andy
2D Lu Leovic Ho	2D Ma Tsz Hei Alvin	2L Chan Pui Yu
2L Ching Cho Wun	4C Cheng Yu Fung Arthur	5C Chan Yin Hei Daniel
5C Choi Yik Lam Sam	5C Kong Ching Yin	5C Wong Lok Hei
5H Man Ho Lam	6D Fung Park Hang	6H Yu Chi Yiu Alden
6L Choi Isaac	6L He Anthony	





### **Indoor Bike**

Our Indoor Bike Team participated in the Inter-school Indoor Bike Competition and got some excellent results. The results are as follows:

3C Chan Pak Kiu	3 <sup>rd</sup> in Boys 10km Individual	
3C Yang Lin Xi	3 <sup>rd</sup> in Girls 10km Individual	
3C Chan Pak Kiu	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
4Y Wan Chuen Fu		
5C Liu Ho Wai	10 <sup>th</sup> in 50km Relay	
5C Luk Anson		
5H Keung Chi Ho		









#### Pool

2D Chen Kwan Chuen Michael and 2H Wong Ho Fung got the CHAMPION in the Inter-School Pool Competition.



### **Table Tennis**

Our Boys C Table Tennis Team came THIRD in the Inter-School Table Tennis Competition. The team members are: 2D Chan Tsz Hin, 2D Yau Siu Hei, 2H Lau King Yu, 2J Li Hoi Fung Owen and 2Y Chan Man Him.



### Volleyball

Our Girls A Volleyball Team came THIRD in the Inter-school Volleyball Competition. The team members are:

5C Wong Tan Yiu Lucy	5D Ng Chin Wai	5D Tsang Alyssa
5D Yew Yi Ting	5H Fung Yuk Tung	5L Keung Muk Yeung
6D Suen Man Kiu	6D Zhang Hiu Lo	



The Girls B Volleyball Team came SECOND. The team members are:

2D Kok Sin Yan	2J Li Chanti	3D Hui Yik Lam
3L Chan Wing Sum Kristen	3L Chan Ying Chuk	3L Ho Hoi Lam Kylie
3Y Lok Hui Lam Cinnia	3Y Mak Hang Chi	3Y Ng Tsz Yu
3Y Wu Yong Yi	4C Chow Wai Kiu	4C Li Anhao
4D Cheung Tin Chi	4J Wong Ho Kiu Jollie	4Y Cheung Danica Yuen Yiu



# Inter-house Athletics Competition

Grade	Champion House
Boys A	Martin
Boys B	Hewitt
Boys C	College
Boys Overall	Martin and Hewitt
Girls A	Hewitt
Girls B	Barnett
Girls C	College
Girls Overall	College
Overall Champion	Martin



### **Record Breakers**

OV Chausa Hai Ki	Girls C 100m (13.04)
2Y Cheung Hoi Ki	Girls C Long Jump (4.71m)
3D Ng Hoi Ying Hannah	Girls B 100m (13.40)
	Girls B 200m (27.40)
4L Wong Chin Shun	Girls B Javelin (28.40m)
5L Keung Muk Yeung	Girls A Javelin (27.26m)
6D Ng Sai Yi	Girls A 1500m (5.47.20)
6L Fung Kiu	Girls A Shot Put (8.59m)













# Inter-house Swimming Competition

Grade	Champion House
Boys A	Priestley
Boys B	Hewitt
Boys C	Hewitt
Boys Overall	Hewitt
Girls A	College
Girls B	Barnett
Girls C	Priestley
Girls Overall	College
Overall Champion	Hewitt



## **Record Breakers**

Ol Manillan Land	Boys C 50m Butterfly (31.31)	
2L Ngai Hon Lam	Boys C 100m Freestyle (1.03.41)	
4V Ha Vik Clament Urai	Boys B 50m Breaststroke (33.43)	
4Y Ho Yik Clement Urai	Boys B 100m Breaststroke (1.16.43)	
5Y Leong Chi Hin	Boys A 50m Backstroke (32.06)	







## 學生會主席的話

#### 各位同學:

光陰似箭,日月如梭,而本屆學生會任期不知不覺間已經接近尾聲。

疫情肆虐三年後終於退散,社會亦回復往日生機,本會終於能夠舉辦先前礙於防疫限制而無奈取消的校內活動,深感 榮幸。縱使籌辦過程挑戰重重,但全賴成員齊心協力克服難關,老師及校方鼎力相助,以及各位同學一直以來對本會的支 持及鼓勵,各項活動不僅順利舉行,而且遠超預想,獲得空前成功。

闊別兩年,學生日於本年1月18日復辦。除了舉辦萬眾矚目的才藝表演決賽,本會同時與形形色色的學會及校隊,例如文物學會、音樂學會、地理學會、科學學會、中文書法學會、日本文化學會、奧比斯大使、籃球隊及羽毛球隊,協辦了林林總總的遊戲攤檔、工作坊及運動比賽,更有幸能夠邀請林副校長即席揮毫增添節日氣氛,以及董逸龍老師於才藝表演決賽後高歌一曲。另外,本年度的學生日亦設有涵蓋四種電子遊戲的電競比賽,以及售賣爆谷和棉花糖的攤檔。

本會亦於本年3月7日與聯合國難民事務高級專員署合作舉辦便服日,為受戰爭及嚴冬影響的烏克蘭難民籌款。我們身為世界公民,關注香港以至世界各地的弱勢社羣為應有之義,故是次便服日可謂意義非凡。在此亦祈願所有戰爭終有一日終結,願世上再無一人受戰爭煎熬,承受失去至親、摯友之苦。

任期接近尾聲之時,本會寄望將來有興趣參選學生會的各師弟妹無論理想、目標為何,不論是擴大校園事務討論空間、為現行制度帶來改變,或是令學生更關注社會議題;抑或單純貢獻學校、增值自己、擴闊社交圈子,或是累積舉辦校內外活動的經驗,都要秉持一顆「為學生服務」的心,謙卑地為學生謀福祉,不忘初心,砥礪前行。

最後,願全校都可同德同心,創造一所更美好、更輝煌的聖士提反書院,共勉之!

2022-2023 年度學生會 Polaris 主席

4L 姚旭初



# 生命教育講座系列——《網絡安全》家長工作坊

長教師會繼2022年10月15日邀請香港青年協會社工於周年會員大會中為家長及老師 講解網絡安全後,於2023年2月25日再邀請明愛籽程舉辦工作坊,以進一步加深家 長了解網絡陷阱及網絡欺凌等問題,配合子女於現今世代的成長需要。



當日講者首先為家長介紹了數個比較受年青人歡迎的社交網站,並具體説明了多個網絡色情騙案。其中,在角色扮演的環節中,講者讓家長明白到,若子女在社交網站遇到問題,家長可以如何有效地和子女溝通,協助他們處理問題,並重回正軌,內容極具參考意義。最後,感謝當日出席的家長,在週末下午千里迢迢來臨赤柱,實在難得。



駱秀闌 家長教師會司庫 家長支援組負責人







## 基督徒家長小組

督徒家長小組每逢星期一早上九時都會在小教堂進行祈禱會,家長們長途跋涉來到校園,為學校、學生禱告。小組 更於3月3日舉行晚會,以敬拜詩歌讚美神,並邀得黃智葦副校長、吳黃潔老師及鍾思敬老師分享他們在教育方面的 異象和使命,反應熱烈。家長的支持令我深信復興的旌旗正在聖士提反升起,願神的國度降臨,真理和生命栽種在同學的 內心,誠如《箴言》二十二章六節:「教養孩童,使他走當行的道,就是到老他也不偏離」。



區美儀 家長教師會委員 基督徒家長小組負責人



黃智葦副校長分享



吳黃潔老師分享



鍾思敬老師分享



SSC家長祈禱會



大合照

# PIA Outing

On 1<sup>st</sup> April, the Parent-Teacher Association organised an outing to Lai Chi Wo, a traditional Hakka village in Hong Kong. More than 130 people joined, including the Principal, teachers, parents and students. A boat was chartered for the trip. Before reaching Lai Chi Wo, we stopped at Kat O for a sumptuous lunch. Despite the cloudy weather, we were all excited to explore the village. Since Lai Chi Wo is known for its stunning scenery and cultural heritage, the outing was a great opportunity for everyone to take some time off and immerse themselves in the natural environment. We all had a fun and educational day.











Mary Lee
PTA Exco Member
Parents' Relation and
Recreation Committee

# Study Pathway Tulk 2: Roadmap for Overseus Study

Pollowing the first Study Pathway Talk on the road map for pursuing overseas study held in October 2022, another Study Pathway Talk on "Preparation for Overseas Study" was held on 13<sup>th</sup> May 2023 in Grand Hall, Benevolence House. In the first part of the talk, Mr Anson Chan, an SSC alumnus and a graduate of the University of New South Wales, shared information about university admissions and careers in Australia and the United Kingdom. In the second part, the University Guidance Counsellors of SSC, Ms Jasmine Hui and Ms Celine Chan, interviewed three alumni, namely Mr Hugo Ryan Ng (2022 Graduate of University of Warwick (BSc MORSE)), Mr Ka Ming Chen (2019 Graduate of University of Exeter (LLB)) and Ms Kristy Mak (2020 Graduate of University of Bath (BSc Management with Marketing)) on how to prepare for university entry as well as their academic and personal lives in the United Kingdom.



Alumni speakers with Ms Carol Yang and PTA Exco Members



Mr Anson Chan



Introduction by Mr Corwin Kan



Cathy Cheung
PTA Exco Member
Pre-University
Education Committee

### 家長也敬師

生的健康成長有賴家校合作。 每年,家教會均會舉辦「家 也敬師」活動,向校長、全體教職 及工友表達謝意,今個學年不健康 排了新鮮時令的水果籃,寓意健康不健康 力,亦添置了一部雪櫃。此外,會特別 一百二十周年校慶,家教會別 司製一批印有一百二十周年標該 新索繩袋,既美觀又實用。家教會 代表所有家長感謝學校對學生無微 代表所有家長感謝學校對學生無微 至的照顧,祝願各位健康喜樂!



楊校長、林副校長和社工溫姑娘 代表教職員接受家教會致送的感 謝卡、水果籃及一百二十周年特 別版索繩袋



家教會委員悉心為教職員準備的心意



蘇嘉敏 家長教師會副主席

## 長者探訪義工服務

教會今年1月至5月期間到香港傷健協會赤石長者鄰舍中心參與義工服務,活動分為 「過去、現在、未來」三步曲,目標是促進長者與同學們的交流。

「過去」(1月4日):主題是農曆新年傳統習俗,同學們透過遊戲環節,學習與長者相處之道。

「現在」(3月2日):主題是現今香港的基建及地標,同學們向長者介紹香港近年新落成的建築物及交通設施。

「未來」(5月8日) : 主題是未來科技, 同學們除了向長者解説科技如何令生活更為方便 外,還教會長者如何用iPad拍照及修圖呢!





黃駿傑 家長教師會委員 義工服務組負責人

### 如對《會訊》有任何意見,可與以下委員聯絡:

劉慧雲女士(2022-2024 年度家長教師會主席) 吳黃潔老師(家校合作總負責老師) 楊清校長(顧問、家長教師會當然副主席) 譚梓恆老師(《會訊》編輯)

校對:陳嫣嫣老師、陳曉琳老師、周汶霖老師、Ms G. Joshi、黎婉慧老師、李振聲老師、李佩儀老師、蕭志韶老師



